



Pannenlexikon

Deutsch	Slowenisch
Anlasser	zaganjač
Antriebswelle	pogonska gred
Auspuffrohr	Izpušna cev
Benzinleitung	cev za bencin
Benzinpumpe	črpalka za bencin
Benzinfilter (im Tank)	bencinski filter (v rezervoarju)
Blinklicht	utripalke
Bremse	zavora
Bremslicht	zavora luč
Dichtung	tesnilo
Drehzahlmesser	merilnik vrtljajev
Einspritzsteuergerät	računalnik za vbrizg
Felge	platišče
Fußraste	naslon za nogo
Fußschalthebel	nožna ro čica menjalnika
Gasgriff	ro čica za plin
Getriebe	menjalnik
Hauptständer	glavno stojalo
Hinterrad	zadnje kolo
Kickstarter	nožni zagon motorja
Kolben	bat
Kraftstofftank	rezervoar za gorivo
Kühler	hladilnik
Kupplung	sklopka
Kupplungshebel	ro čica sklopke
Kurbelwelle	motorna gred
Lenker	volan
Lichtmaschine	alternator

Deutsch	Slowenisch
Mutter	matica
Nockenwelle	odmi čna gred
Ölablaßschraube	vijak za izpust olja
Ölfilter	oljni filter
Ölwechsel	menjava olja
Pleuel	ojnica
Regler	regulator
Reifen	pnevmatika
Reifenpanne	gumi-defekt
Reifenwechsel	menjava pnevmatike
Reparatur	popravilo
Rücklicht	zadnja luč
Rückspiegel	vzvrtno ogledalo
Schalldämpfer	glu šnik
Scheinwerfer	žaromet
Schlauch	zračnica
Schlauchlosreifen	pnevmatika brez zračnice
Schraube	vijak
Schwimmer	plovec
Soziusfußraste	naslon za nogo sovoznika
Stoßdämpfer	blažilec
Teleskopgabel	teleskopska vilica
Vergaser	uplinjač
Werkzeugkasten	škafca z orodjem
Zündkerze	vžigalna svečica
Zündspule	vžigalna tuljava
Zündsteuergerät	računalnik za vžig
Zylinder	valj

Deutsch	Slowenisch
Wie komme ich zu dem Händler...	Kako bi prišel do servisa...
Ich habe eine Panne mit meinem Motorrad	Na motornem kolesu imam okvaro
Ich habe eine Reifenpanne mit meinem Motorrad	Na motornem kolesu imam gumi-defekt
Mein Motorrad springt nicht an/springt schlecht an	Moje motorno kolo ne vžge/ slabo vžiga
Die Vorderrad-/Hinterradbremse funktioniert nicht	Prednja / zadnja zavora ne deluje
Geräusche/Klappern im 1. Getriebe, 2. Motor, 3. Vorderradgabel, 4. Hinterrad-Antrieb	Sumi/ropotanje v 1. menjalniku, 2. motorju, 3. predni vilici, 4. pogonu zadnejga kolesa
Der Zünd-/Kofferschlüssel ist abgebrochen	Zlomil se je ključ za vžig/odklepanje kovčka
Er steckt im Zünd-/Lenkungsschloß	Ključ je ostal v ključavnici
Ich habe die Motorrad-/Kofferschlüssel verloren.	Izgubil sem ključ od motornega kolesa-/ kovčka
Die Nummer meines Kofferschlüssels ist ...	Številka ključa za odpiranje mojega kovčka je...
Wie teuer ist die Reparatur?	Koliko stane popravilo?
Das Motorrad ist nicht mehr fahrtüchtig	Motorno kolo ni več v voznem stanju
Können Sie mein Motorrad abschleppen?	Bi lahko moje motorno kolo odpeljali?
1. Motor / 2. Getriebe / 3. Telegabel / 4. Tank ist undicht	1. Motor / 2. menjalnik / 3. teleskopska vilica / 4. rezervoar je netesen